



Für Blumenerde sterben Moore Kvůli zemině pro květiny umírají rašeliniště

Wenn alljährlich die Gartensaison beginnt, stapeln sich in den Gartencentern die Säcke mit Torfballen und Blumenerde. Die wenigsten Käufer wissen jedoch, dass auch diese Erde oftmals zu 80 - 100% aus Torf besteht. Torf, für den heute vor allem in den Baltischen Ländern großflächig Moore zerstört werden.

Doch es gibt gute Alternativen: Torffreie Erde, die statt des ökologisch ungünstigen Torfs hauptsächlich Kompost, Rindenhumus und Holzfasern enthält.

Každý rok se spolu se začátkem zahradní sezóny hromadí v zahradních centrech balíky slisované rašelinu a zeminy pro květiny. Avšak jen málo zákazníků ví, že se také tato zemina skládá z 80-90% z rašelinu. Rašelina, kvůli které jsou dnes ničena rozsáhlá rašeliniště zejména v baltských zemích.

Přeci jen existují lepší alternativy: zemina, která obsahuje místo ekologicky nepříznivé rašelinu z větší části kompost, kůrový humus a dřevěná vlákna.



Torffreie Erde hat Vorteile...

... für ihre Pflanzen

- Torffreie Erde verbessert dauerhaft die Nährstoffversorgung.
- Sie fördert die Bodenlebewesen – für einen gesunden Boden.

... für Sie selbst

- Indem Sie weitere Moorzerstörung verhindern, bewahren Sie seltene Tiere und Pflanzen vor dem Aussterben.
- Torffreie Erde zersetzt sich nicht so schnell und bleibt Ihnen deshalb länger erhalten.
- Sie beteiligen sich aktiv am Klimaschutz, denn in lebenden Mooren sind große Mengen Kohlenstoff gespeichert.

Zemina bez obsahu rašelinu má výhody...

... pro květiny

- Zemina bez rašelinu trvale zlepšuje zásobování živinami.
- Podporuje přítomnost prospěšných půdních živočichů.

... pro Vás samotné

- Zemina bez rašelinu se nerozkládá tak rychle a proto Vám vydrží déle.
- Tím, že zamezíte dalšímu ničení rašeliniště, pomůžete chránit vzácné živočichy a rostliny před vyhynutím.
- Aktivně se podílíte na ochraně klimatu, neboť v nepoškozených rašeliništích je vázáno velké množství uhlíku.

Tun Sie was für Moore! Verzichten Sie auf Torf!

Udělejte něco pro rašeliniště! Vzdejte se rašelinu!

Foto 1: U. Jansen, Foto 2-4/6: A. Blohm, NP E/V, Foto 5: A. Haupt, NP E/V



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti